

# VÁROSI SZÍNHÁZ.

Bérlet szünet.

Bérlet szünet.

A DEBRECZENBEN FELÁLLITANDÓ

## SIKETNÉMA ISKOLA ALAPJA

JAVÁRA.

Pénteken, 1903. évi Márczius hó 20-án és Szombaton Márczius hó 21-én rendezendő

s a magyar nemzettel rokon finn nemzet életét, költészetét, művészetét és zenéjét ismertető estély

### MŰSORA:

Első rész.

1. *Prológ.* Irta és előadja: *Kun Béla* úr.
2. *Rapsodia.* (D-moll.) Szerzette: Kajanus R. Előadja: a cs. és kir. 39-ik gyalogezred zenekara. *Krause Antal* karmester úr vezetése alatt.
3. *Finnország és az este ismertetése.* Irta *Dr. Popini Albert.* Felolvassa: *Dr. Gulyás István* úr.
4. *Finn népdalok.* (Solo és duett.) *P. Nagy Zoltán* zongora- és *Rácz Károly* zenekari kíséréte mellett előadják: *Dr. Popini Albertné* úrnő és *Nagy András* úr.
5. *Tuonela hattyúja.* Szerzette: Sibelius J. Előadja: a cs. és kir. 39. gy. ezred zenekara *Krause Antal* karmester úr vezetése alatt.
6. *Olaf lovag és a tündérek.* Szövegét írta: Lindh T. Zenéjét szerzette: Hedman H. Szavalja: *Miléné, sz. Otrokocsi Vég* Vilma úrnő. Zongorán kíséri: *Vecsey Imre* úr. Az előképben részt vesznek: *Bavlicza Gertrud, Benyáts Erzsike, Czégely Gizi, Donogán Bella, Donogán Klára, Donogán Ilonka, Harsányi Margit, Hegedüs Margit, Hutiray Palika, Hutiray Aranka, Jablonczay Lenke, Kertész Ilonka, Konrád Irén, Kovács Margit, Kuthy Annuska, Maier Magda, Maier Pálma, Miklóssy Margit, Rózsa Piroska, Szentiványi Erzsike, Ujváry Margit és Varga Ilonka* úrhölgyek. *Olaf* lovagot ifj. *Hódy Béla* úr személyesíti.

### SZÜNET.

Szünet alatt a cs. és kir. 39-ik gyalogezred *Krause Antal* karmester úr „*Belzebub*” című nyitányát játsza, a szerző vezetése alatt.

Második rész.

1. *II. Legenda.* Szerzette: Melartin E. (Opus 12) Zongorán előadja: *P. Nagy Zoltán* úr.
2. *Finn nemzeti hymnus.* Szövegét írta: Topelius Z. Zenéjét szerzette: Pacius F. Előadja: a *Debreczeni városi dalárda* *Rácz Károly* zenekarának kíséréte mellett.
3. *Bikaviadal.* Irta: Ahó János. Fordította: *Dr. Popini Albert.* Felolvassa: *Nagy István* úr.
4. *Finn műdalok.* (Solo és duett.) Előadják: *Dr. Popini Albertné* úrnő és *Nagy András* úr. Zongorán kíséri: *P. Nagy Zoltán* úr.
5. *Finnország imádsága.* Vegyes kar. Szövegét írta: Edelheim A. Zenéjét szerzette: Faltin R. Énekelik: *Medgyasszay Gy. Lenke, Konrád Teréz, Szabó Irén, Meyer Margit, Konecz Margit, Konrád Irén, Biró Irén, Dózsa Piroska, Lakatos Gizella, Kamaráth Ilona, Szöllősy Ilona, Schmidt Mária, Lautsek Márta, Nagy Erzsébet, Géhl Katalin, Grünwald Alice, Zong Irma, Csapkay Katalin, Nagy Malvin és Dengyel Ilona* úrhölgyek; *Gondi Sándor, Hajdú László, Sáfrány Lajos, Dr. Szeremley Béla, Dr. Matolcsy László, Jakab Lajos, Baróthy István, Hajdú Péter, Hajdú Miklós, Szeremley Gyula, Balogh István, Makkay Kálmán* urak; vezeti: *Nagy Gyula* úr; harmoniumon kíséri: *Tóth Árpád* úr.
6. *Finnország.* Szerzette: Sibelius J. Előadja: a cs. és kir. 39-ik gyalogezred zenekara *Krause Antal* úr vezetése alatt.

A rendezést *Makó Lajos* szinigazgató úr, a pénztárnokságot *Pápay János* úr voltak szívesek elvállalni.  
A zongorakísérethez *P. Nagy Zoltán* úr saját hangverseny-zongoráját kölcsönözte.  
Az előadásokon *Rácz Károly* zenekara díjmentesen működik.

Az 500-as rendező bizottság nevében:

bizáki Puky Gyula,  
főispán, r. b. elnök.

Oláh Károly,  
r. b. h. elnök.

Dr. Vattay Gábor,  
r. b. jegyző.

A siketnéma iskola alapja javára jótékony adományok köszönettel fogadtatnak.

Jegyek kaphatók: Márczius hó 19-én Csütörtökön délután 5 óráig a városház emelet 7-ik számú szobában, Márczius 20-án és 21-én délelőtt 9—12-ig s délután 3—5-ig, valamint estve 6—7-ig a színházi pénztárnál.

Az előjegyzett jegyek Márczius hó 18-án Szerdán déli 12 óráig a városház emelet 7-ik számú szobában okvetlenül kiváltandók, ellenesetben másoknak adatnak el.

Helyárak: Családi páholy 15 kor. Földszinti és első emeleti páholy 11 kor. II. emeleti páholy 7 kor. Támlásszék: I—VIII sorig 3 kor. IX—XIII sorig 2 kor. 50 fillér. XIV—XVII sorig 2 kor. Emeleti zártszék I. és II-ik sorban 1 kor. 20 fillér. — A többi sorban 1 kor. Állóhely a földszinten 80 fillér. Tanuló- és katona-jegy 60 fillér. Karzati ülőhely 40 fillér.

Az előadás kezdete 7 órakor, vége fél 10-kor.